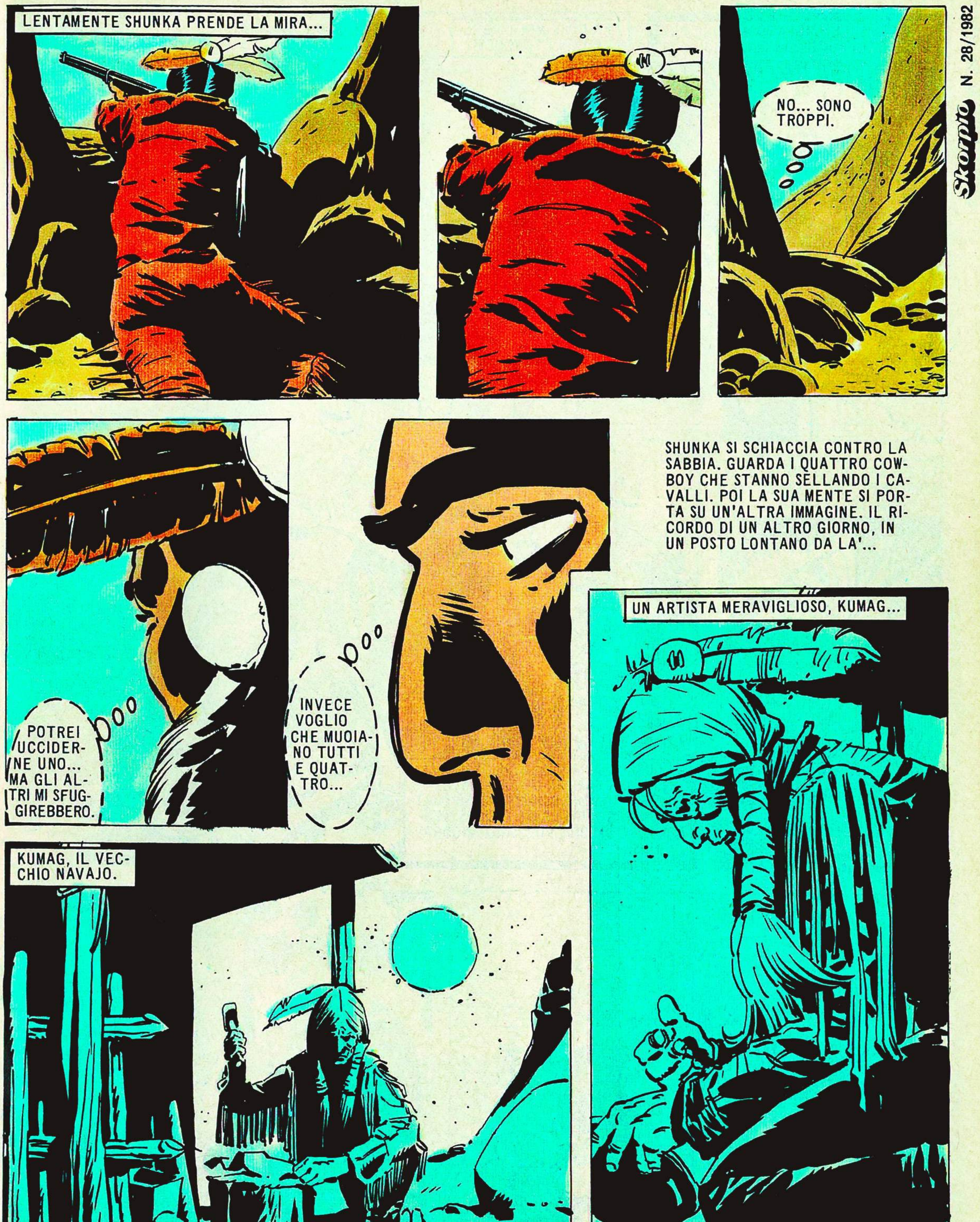
SHUNKA

(di Hèctor Germàn Oesterheld e O. Garibaldi)

Skorpio (1982)

EURA EDITORIALE

Skorpio N. 28/1982


LENTAMENTE SHUNKA PRENDE LA MIRA...
NO... SONO TROPPI.
POTREI UCCIDER-NE UNO... MA GLI AL-TRI MI SFUG-GIREBBERO.
INVECE VOGLIO CHE MUOIA-NO TUTTI E QUAT-TRO...
SHUNKA SI SCHIACCIA CONTRO LA SABBIA. GUARDA I QUATTRO COW-BOY CHE STANNO SELLANDO I CA-VALLI. POI LA SUA MENTE SI POR-TA SU UN'ALTRA IMMAGINE. IL RI-CORDO DI UN ALTRO GIORNO, IN UN POSTO LONTANO DA LA'...
KUMAG, IL VEC-CHIO NAVAJO.
UN ARTISTA MERAVIGLIOSO, KUMAG...
2

... FISSA SULL'ARGENTO IL VOLO FUGACE DEGLI UCCELLI SELVAGGI...
FA COSE MOLTO BELLE CON I TURCHESI...
LE PIETRE INCASTRATE NELL'ARGENTO SONO OCCHI APERTI VERSO L'ETERNITA'...
BANG
BANG
MA QUELLA SERA IL RUMORE DEI CAVALLI CHE ARRIVANO AL GALOPPO INTERROMPE IL LAVORO DI KUMAG. SONO QUATTRO: ROSCOE, TIM, LEWIS E MILES. VENGONO DAL SALOON, PUZZANO ANCORA DI WHISKY.
DAMMI QUI, INDIANO! FACCI DIVERTIRE!
BANG
BANG!
TUM
CANE! VISO PALLIDO CANE!

BANG
AAAARGH!
BANG
DUE COLPI PRECISI. GLI OCCHI DI KUMAG, TERRIBILI BUCHI SANGUINANTI.
SPARI BENE, ROSCOE! ANDIAMO!
KUMAG, FACCIA AL CIELO, NON VEDRA' MAI PIU'...
E COSI' LO TROVA SHUNKA...
LORO! SONO STATI LORO... I COW-BOY DEL BAR... ROSCOE, TIM, LEW E MILES... E' STATO ROSCOE A SPARARE.
SHUNKA GUARDA NELLA CAPANNA. L'ANGOLO DOVE KUMAG LAVORAVA. DAL TAVOLO CADE UN PEZZO DI METALLO.
ARGENTO... ARGENTO PURO CHE KUMAG NON FONDERA' MAI PIU'...
TURCHESI... GLI OCCHI DELL'ETERNITA'...

HANNO FINITO DI SELLARE I CAVALLI, SALGONO E SI ALLONTANANO AL GALOPPO.
ORA SO DOVE VIVONO... NON MI RESTA CHE ASPETTARE...
LA TUA VENDETTA NON SARA' UNA VENDETTA COME LE ALTRE, SHUNKA...
SHUNKA NON HA FRETTA. HA TUTTO IL TEMPO CHE VUOLE. E' UN INDIANO.
CAVALIERI... MOLTI...
IL RUMORE DI ZOCCOLI AUMENTA.
LO SCERIFFO CON I SUOI UOMINI... UNA DECINA... E POI C'E' ANCHE GAGKOOK, IL CERCATORE DI TRACCE...
5

SHUNKA ALLUNGA GLI OCCHI. NON ODIA NESSUNO PIU' DI GAGKOOK, L'INDIANO AL SERVIZIO DEL VISO PALLIDO.
HANNO RAPINATO LA BANCA DI PLOVER, SIGNORA... LI STIAMO CERCANDO...
ANCHE LA SQUAW LI STA AIUTANDO...
SI ALLONTANANO AL GALOPPO.
SE POTESSI AVVISARLI... SONO IO CHE DEVO UCCIDERLI, NON LO SCERIFFO!
SI METTE SULLE TRACCE DELLO SCERIFFO E DEI SUOI UOMINI. MA ALL'IMPROVVISO...
BANG
BANG
CRAK
LI HANNO TROVATI!
CRAAK!
BANG!!
SONO TRINCERATI DA PROFESSIONISTI... HANNO GIA' UCCISO DUE DEGLI UOMINI DELLO SCERIFFO...

BENE... TOC-
CA A ME!
NON E' UN BERSAGLIO FACILE. LO SCERIFFO SI MUOVE CONTINUAMENTE.
BANG
MA... DA DOVE HANNO SPARATO?
BANG

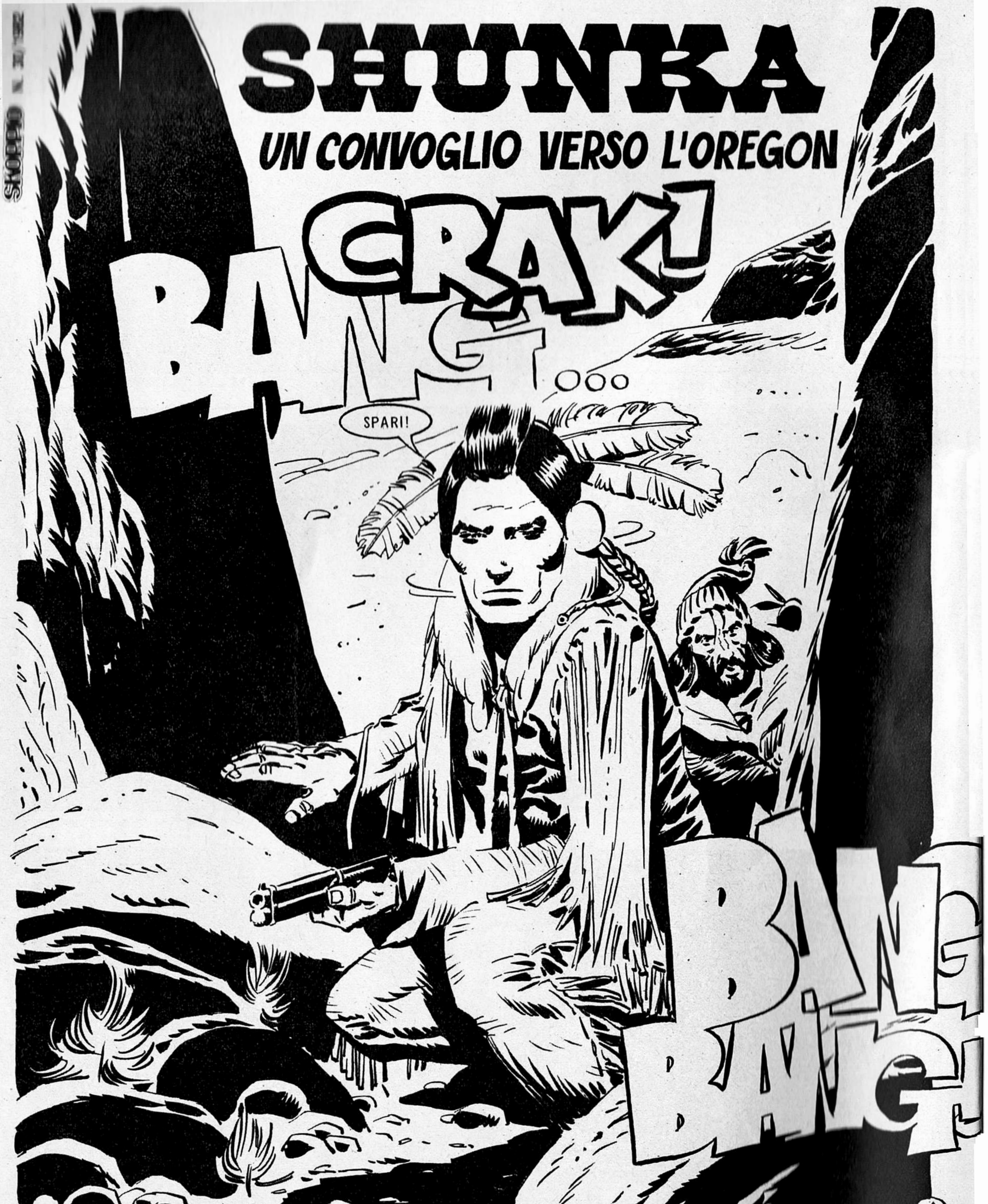
HANNO UCCISO LO SCERIFFO E GAGKOOK! IO ME NE VADO!
ANCH'IO! NON VOGLIO FARMI AMMAZZARE!
ANCORA UNA VOLTA SOLO. LUI E QUEI QUATTRO.
TIM HA UN GRAFFIO ALLA GAMBA, LEW E' STATO FERITO DA UNA SCHEGGIA DI ROCCIA. POCA COSA...
VORREI TANTO SAPERE CHI CI HA AIUTATO...
MA ABBIAMO FRETTA DI ANDARE... CI INSEGUONO.
SALVE...

CHI SEI?
SONO SHUNKA... HO UCCISO LO SCE-RIFFO E GAGKOOK...
E QUANTO VUOI? O PREFERISCI UNA BOTTIGLIA?
NIENTE. NON VOGLIO NIENTE. VOGLIO SOLO CHE QUALCUNO DI VOI MI AIUTI. SAI CHE E' QUESTO?
ARGENTO!
UN PEZZO DI ARGENTO PURO... ACCIDENTI!
IO SO DOVE SE NE PUO' TROVARE MOLTO... CENTINAIA DI PEZZI COME QUE-STO!
DOVE?
NON TE LO DIRO'! MA SE UNO DI VOI VUOL VENIRE CON ME... DA SOLO NON CE LA FACCIO A PRENDERLO TUTTO...
9

Skorpio N. 28/1982
... DIVIDIAMO QUEL CHE RIUSCIAMO A PRENDERE. A META'.
I QUATTRO SI GUARDANO, FURBI.
VENIAMO TUTTI E QUATTRO!
HO DETTO UNO SOLO!
PERCHE' UNO SOLO? SIAMO QUATTRO!
UNO SOLO... VOI AVETE UN SOLO CAVALLO. UN CAVALLO, UN CAVALIERE...
MA SE ABBIAMO QUATTRO CAVALLI!
AVEVATE QUATTRO CAVALLI... ORA NE AVETE SOLO UNO. GUARDA LAGGIU'.
MA... LI HAI SCANNATI!
SI'. TI HO DETTO CHE VOGLIO CHE VENGA UNO SOLO DI VOI... CON UNO POSSO TRATTARE... E DIVIDERE A META'. CON QUATTRO, NO.
DOVREI...
FOSSI IN TE, NON LO FAREI... SE MI UCCIDI, NON TROVERAI MAI L'ARGENTO.
MA... DOVE STAI ANDANDO?
VI ASPETTERO' VICINO ALL'ALBERO SECCO. DECIDERETE TRANQUILLAMENTE CHI DI VOI DEVE VENIRE CON ME...
E' APPENA ARRIVATO ALL'ALBERO SECCO, E...
BANG
BANG
BANG

Skorpio N. 28/1982

ECCO... QUI C'E' L'ARGENTO...
ROSCOE CON LA PISTOLA E' IL PIU' VELOCE, MA SHUNKA...
NO...
... HA TUTTO IL TEMPO DI TENDERE L'ARCO...
... E DI SCAGLIARE LA SUA FRECCIA.
TWANG!
TUMP
AHG!
LO SGUARDO CHIARO DI KUMAG, IL VECCHIO INDIANO MORTO. AL POSTO DEGLI OCCHI, DUE TURCHESI. SONO QUELLI, CHE HANNO PARALIZZATO ROSCOE.
SEI VENDICATO, KUMAG... L'HAI UCCISO TU, NON IO... QUESTA E' LA TUA VENDETTA.
© Copyright Hasdrubal L.T.D. Per l'Italia: Eura Editoriale 1982
Fine dell'episodio
12
Skorpio N. 28/1982


SHUNKA
UN CONVOGLIO VERSO L'OREGON
CRAK!
BANG...
SPARI!
BANG
BANG!

SKORPIO N. 30/1982

SKORPIO N. 30/1982

PACE, VISI PALLIDI! I CHEYENNE SONO NEMICI DEI KIOWA! I CHEYENNE SONO AMICI DEI VISI PALLIDI!
GRAZIE, CHEYENNE! PENSAVAMO DI ESSERE PERDUTI...
E COME PREVISTO DA SHUNKA, I VISI PALLIDI LI ACCOLGONO DA SALVATORI. I CHEYENNE SI AVVICINANO AI CARRI, PRENDONO POSTO VICINO AL FUOCO.
BEVETE?
NO... C'E' LA CATTIVA MEDICINA NELL'ACQUA-CHE-BRUCIA DEI VISI PALLIDI...
EHI, SHUNKA... NON GUARDARE IN QUESTO MODO LENA... IL SUO FIDANZATO E' CAPITANO DI CAVALLERIA!
STANCHI PER LA LUNGA GIORNATA DI BATTAGLIA, I BIANCHI - UNO DOPO L'ALTRO - SI RITIRANO NEI CARRI A DORMIRE.
I CHEYENNE SI OCCUPANO DELLA GUARDIA.
IL CARRO DI LENA...
4

SHUNKA, CHE FAI QUI?
NON HA BISOGNO DI PARLARE. GLI OCCHI DICONO TUTTO...
SHUNKA... SONO FIDANZATA...
CAPITANO LONTANO... SHUNKA QUI...
SHUNKA...
LENA...
FORSE AVREBBE VOLUTO RESPINGERLO. MA NON CE L'HA FATTA.
LA LUNA STA TRAMONTANDO DIETRO LE COLLINE LONTANE. LE STELLE SI SPENGONO LENTAMENTE...
SSSS.... SSSS....
IL VERSO DELLA CIVETTA... IL SEGNALE.

SHUNKA ESCE DAL CARRO SENZA FAR RUMORE.
PRONTO?
SI'... TUTTI DORMONO... HANNO FIDUCIA IN NOI.
CON I COLTELLI... NON DOBBIAMO FAR RUMORE...
MA... LAGGIU'!
OMBRE!
YAH
UAW
BANG!
CRAK
KIOWA!
UAUW-YE
TUMP!
BANG
CRAK
MATUMI!
AHOKEY!
BAYAH
TUMP!
BLAM!!
AHOKEY!
AHG!
POCHI ISTANTI, E NEL CAMPO E' L'INFERNO.

SKORPIO N. 30/1982

SKORPIO N. 30/1982

FAREMO QUEL CHE NON SI ASPETTANO DA NOI...
I KIOWA SI RITIRANO PORTANDO DIETRO I LORO MORTI E I LORO FERITI...
ECCOLI... E CI SONO ANCHE I SAKEM SIKUMAH E KALIMA...
DOMANI ALL'ALBA TORNEREMO AD ATTACCARE...
TUMP
CHAK! CHAK! BANG!
CHEYENNE!
I TOMAHAWK SI ABBATTONO SULLE CAPIGLIATURE DEI SAKEM...
MATUMI! MATUMI!
LA CONFUSIONE TRA I KIOWA E' ENORME. NON SI RENDONO NEMMENO CONTO DI QUANTI SIANO GLI ATTACCANTI...
HANNO UCCISO KALIMA!
E ANCHE SIKUMAH!
9

I KIOWA ATTERRITI SI RITIRANO PRECIPITOSAMENTE VERSO I LORO LONTANI VILLAGGI. E I CHEYENNE VENGONO DI NUOVO ACCOLTI AL CAMPO COME DEI SALVATORI.
E COSI' SHUNKA, IL LORO CAPO...
SKORPIO N. 30/1982
MA ANCHE GLI ALTRI, E TRA QUESTI ORSODURO.
FINALMENTE UNA NOTTE DI TRANQUILLITA', E ALL'ALBA, QUANDO LE STELLE HANNO SMESSO DI BRILLARE NEL CIELO...
SSSSSSSSSS!
IL SEGNALE CONVENZIONALE PER L'ATTACCO...
CHI HA FATTO IL SEGNALE?
IO, ORSODURO. CE NE ANDIAMO...
10

MA IL CONVOGLIO? NON UCCIDIAMO I VISI PALLIDI? NON RUBIAMO I CARRI?
NO.
COME POSSIAMO UCCIDERE E DEPREDARE GENTE CHE ABBIAMO DIFESO CON TANTO CORAGGIO?
... E POI LE SQUAW DEI VISI PALLIDI HANNO DEBILITATO IL GUERRIERO, CHE ADESSO E' STANCO E NON HA PIU' VOGLIA DI COMBATTERE...
NESSUNO DI LORO SI VOLTA INDIETRO, QUANDO RAGGIUNGONO IL BOSCO...
ANCORA UN MOMENTO, E IL PICCOLO GRUPPO SCOMPARIRA' TRA GLI ALBERI...
11

© Copyright Hasdrubal L.T.D.
Per l'Italia: Eura Editoriale 1982

SKORPIO N. 32/1982

SHUNKA

squaw bianca

Testo di G. OESTERHELD
Disegno di O. GARIBALDI

EHI... CHE HAI DA GUARDARE, VECCHIA?
NUBE-DELLA-NOTTE RIDE E GIOCA CON L' AMULETO D'ARGENTO CHE PORTA AL COLLO.
LA MIA MEDICINA MI HA FATTO VENIRE FIN QUI... SONO SICURA CHE U-NA PARTE DI QUESTO AL-CE E' PER ME.
SKORPIO N. 32/1982
LA MEDICINA DI NUBE-DELLA-NOTTE E' FAMOSA. RAMKI, IL GRANDE SAKEM, LE HA REGALATO L'AMULETO QUANDO LEI ERA ANCORA GIOVANE ED AVEVA IL CORPO FLESSUOSO COME UN GIUNCO...
CE LA FARAI A CARICARTI UN QUAR-TO DI ANIMALE?
E' MOLTO CHE IL GRANDE SAKEM E' MORTO. E NUBE-DEL-LA-NOTTE NE HA PRESO IL POSTO. E' FAMOSA TRA I CHE-YENNE. NELLA SUA CAPANNA NON MAN-CANO MAI CARNE E MAIS.
NUBE-DELLA-NOTTE SI METTE IN MARCIA. DEVE FARE MOLTO CAMMINO PER ARRIVARE NELLA SUA CAPANNA. SHUNKA E I SUOI UOMINI INVECE SI ACCAMPANO NEI PRESSI DEL TORRENTE.
ATTENTI... LAGGIU'... VISI PALLIDI!
IL PRIMO DI LORO ALZA LA MA-NO IN SEGNO DI PACE. ANCHE SE SI VEDE CHE NON SONO UO-MINI DI PACE.
2

DOBBIAMO FARE MOLTA STRADA, CHEYENNE... AVETE CARNE E PEMMICAM DA VENDERCI?
LA RAGAZZA CHE I VISI PALLIDI TENGONO PRIGIONIERA E' MOLTO BELLA.
NE ABBIAMO. HO APPENA UCCISO UN ALCE.
VA BENE. VI BASTA QUESTO IN PAGAMENTO?
UN FUCILE VECCHIO E OSSIDATO. MA SHUNKA SA CHE SCUDO GIALLO SI TROVA MOLTO BENE A COMBATTERE CON UN FUCILE SENZA CULATTA...
E' SUFFICIENTE.
MENTRE CONTRATTANO, LA RAGAZZA LANCIA UNO SGUARDO DI DISPERAZIONE. ORSODURO VIENE COLPITO DA QUEGLI OCCHI CHIARI...
LA PORTANO VIA A FORZA, SHUNKA! DOBBIAMO FARE QUALCOSA!
3

SKORPIO N. 32/1982
E PERCHE'? SONO AFFARI LORO. DA QUANDO IN QUA UN GUERRIERO DEVE DARE SPIEGAZIONI DI QUELLO CHE FA CON UNA SQUAW?
ORSODURO DEVE TENERE PER SE' LA SUA RABBIA. CONOSCE TROPPO BENE SHUNKA. E' INUTILE DISCUTERE.
STANNO DIVORANDO QUEL CHE RESTA DELL'ALCE, QUANDO L'ORECCHIO ESPERTO DI ACQUA-CALMA SENTE UN GALOPPO DI CAVALLI CHE SI AVVICINANO.
ALTRI DUE VISI PALLIDI!
CI SIAMO ACCAMPATI NEL POSTO SBAGLIATO... C'E' TROPPO PASSAGGIO!
DUE VISI PALLIDI, MA MOLTO DIVERSI DAGLI ALTRI.
AVETE VISTO TRE BIANCHI CON UNA RAGAZZA?
SI'.
SI TRATTA DI ZANE IL BANDITO E DI DUE COMPLICI. HANNO DATO L'ASSALTO ALLA BANCA DI WHITE SKULL, HANNO UCCISO DUE UOMINI... E PRESO IN OSTAGGIO MARGARET, LA FIGLIA DEL GIUDICE!
4

SKORPIO N. 32/1982

N. 32/1982
LA CARNE E' IL MENO... QUELLO CHE CERCHIAMO E' AIUTO... SIAMO SOLO DUE... E LORO SONO I TRE BANDITI PIU' PERICOLOSI DI TUTTO L'OVEST! POSSIAMO PAGARVI BENE...
LA VOCE DI SHUNKA E' CALMA, MA DECISA.
SIAMO FORSE TUOI KUYANKAS, TUOI FRATELLI DI SANGUE, PER DOVERTI AIUTARE?
MA SI TRATTA DELLA VITA DI UNA DONNA INNOCENTE!
E' SOLO UNA SQUAW!
TI HO DETTO CHE PAGHEREMO BENE!
PUAH!
SHUNKA HA SPUTATO PER TERRA. I DUE BIANCHI SPRONANO I CAVALLI E SI ALLONTANANO AL GALOPPO...
MA ORSODURO HA QUALCOSA DA DIRE...
MI DELUDI, SHUNKA. PENSAVO CHE TI STESSI CIVILIZZANDO...
AIUTALI TU, SE VUOI!
6

NON HO CERTO BISOGNO DEL TUO PERMESSO. E' PROPRIO QUELLO CHE STO PER FARE!
SHUNKA! SHUNKA!
ANCORA TU, NUBE-DELLA-NOTTE? DI CHE HAI BISOGNO?
TRE VISI PALLIDI, SHUNKA! MI HANNO PRESO LA CARNE CHE MI AVEVI DATO! E MI HANNO RUBATO L'AMULETO, LA MIA MEDICINA!
ANDIAMO...
TU ED IO, ORSODURO... NON ABBIAMO BISOGNO DI NESSUN ALTRO.
7

SI METTONO IN CAMMINO, ORSODURO E SHUNKA. CONOSCONO LE MONTAGNE COME NESSUN ALTRO. SANNO QUALI SONO LE SCORCIATOIE.
DA QUESTA PARTE RIUSCIREMO A RAGGIUNGERLI...
CI ARRIVANO IN FRETTA. MOLTO IN FRETTA.
LA'...
SOK
AAGHH
CON NOI NON SARA' COSI' FACILE!
LASSU'! SPARATE!
8

MALED...
BANG!
ZIP
TWING!
BANG
CRAK
CRAK
MEGLIO CHE ANDARE A CACCIA DI CONIGLI!
MA SHUNKA SI AVVICINA VELOCE...
TWING
E SCATTA IN AVANTI MENTRE L'ALTRO HA FINITO LE MUNIZIONI...
9

TUMP!
AARGH!
AHG!
MATUMI!
CRUMP
IL CHEYENNE PULISCE IL COLTELLO...
DOVE TI HAN-
NO COLPITO?
DA NESSUNA PARTE.
LE SCHEGGE CHE LE PAL-
LOTTOLE HANNO FATTO SAL-
TARE DALLA ROCCIA, MI SO-
NO ARRIVATE IN FACCIA ED
HO PERSO L'EQUILIBRIO...
10

SKORPIO N. 32/1982
POI SI AVVICINA A MARGARET, LA FIGLIA DEL GIUDICE.
GRAZIE, CHEYENNE...
NON TI RINGRAZIEREMO MAI ABBASTANZA... QUANTO TI DOBBIAMO?
NON SAI PROPRIO PARLARE D'ALTRO, VISO PALLIDO?
IO... TI SONO MOLTO GRATA, CHEYENNE... COME TI CHIAMI?
SHUNKA.
DIMMI, SHUNKA... C'E' QUALCOSA CHE POSSO FARE PER TE?
11

© Copyright Hasdrubal L.T.D.
Per l'Italia: Eura Editoriale 1982

FERMI! ... KIOWA!
LA VOCE DI SHUNKA E' POCO PIU' DI UN SUSSURRO.
SI'... KIOWA... VENTI GUERRIERI.
HANNO COMBATTUTO... SCALPI FRESCHI...
E LAGGIU'... RAGGIO DI MANITU'...
RAGGIO DI MANITU', IL CAVALLO DI IMANKA, IL SAKEM ARAPAHO. IL CAVALLO PIU' VELOCE E RESISTENTE DI TUTTI.
SHUNKA
RAGGIO di MANITU'
Testo di G. OESTERHELD
Disegno di O. GARIBALDI
E' CHIARO... I KIOWA HANNO SCONFITTO GLI ARAPAHO E HANNO PORTATO VIA RAGGIO DI MANITU'... ATTACCHIAMO!
RAGGIO DI MANITU' PUO' ESSERE NOSTRO!
1

ZITTO! I KIOWA SONO TRE VOLTE PIU' NUMEROSI DI NOI... E SONO ALL'ERTA, LE ARMI PRONTE!
TORO GRANDE DEVE RASSEGNARSI. IL GRUPPO DI KIOWA PROSEGUE IL GALOPPO E SPARISCE NELLA FORESTA...
PRESTO! ANDIAMO AD AVVISARE GLI ARAPAHO... DEVONO SAPERE IN CHE DIREZIONE SONO FUGGITI I KIOWA...
IMANKA, IL GRANDE SAKEM ARAPAHO, E' KUYANKA, FRATELLO DI SANGUE DI BUFALO SOLO, IL SAKEM CHEYENNE...
SHUNKA SA DOVE SONO ACCAMPATI GLI ARAPAHO. CONOSCE BENE ANCHE IL SENTIERO PER RAGGIUNGERE IL LORO VILLAGGIO IN POCO TEMPO.
VENGONO RICONOSCIUTI COME CHEYENNE DI BUFALO SOLO DALLA SENTINELLA CHE SI INCARICA DI ACCOMPAGNARLI PER L'ACCAMPAMENTO. ALL'INTERNO DEL CAMPO, DEVASTAZIONE E MORTI.
CHE E' SUCCESSO?
UN'IMBOSCATA DEI KIOWA... CINQUE GUERRIERI MORTI!
I KIOWA HANNO PORTATO VIA RAGGIO DI MANITU'... E IMANKA, IL GRANDE SAKEM, GIA' MALATO, STA MORENDO DI DOLORE...
SUL VOLTO DEL GRANDE CAPO ARAPAHO, YUNKE-LO, LA MORTE, CHE LO STA ACCOGLIENDO TRA LE SUE BRACCIA.
E IL MIO CAVALLO? SO CHE E' SUCCESSO QUALCOSA... NON CERCATE DI NASCONDERMI LA VERITA'!
2

RAGGIO DI MANITU' STA BENE, IMANKA... MOLTO MEGLIO DI TUTTI NOI. HA SEI CAVALLE A SUA DISPOSIZIONE... PER QUESTO NON L' ABBIAMO PORTATO.
SEI CAVALLE, HAI DETTO? ALLORA MEGLIO LASCIARLO STARE.
FUORI DEL TEPEE, DAVANTI AL FUOCO, I PRINCIPALI CAPI DELLA TRIBU' FUMANO IN SILENZIO.
SAPPIAMO DA CHE PARTE SONO FUGGITI I KIOWA, ARAPAHO... NON SARA' DIFFICILE RECUPERARE RAGGIO DI MANITU'.
C'E' MOLTA TRISTEZZA NELLO SGUARDO E NELLA VOCE DEL CAPO ARAPAHO.
STA' ZITTO, CHEYENNE! ERAVAMO SICURI CHE FOSSE FACILE RECUPERARE IL CAVALLO DI IMANKA, MA I KIOWA CI HANNO TESO UN'IMBOSCATA ED HANNO UCCISO MOLTI DEI NOSTRI.
IN PRIMAVERA AVREMO TUTTO IL TEMPO CHE VOGLIAMO PER RECUPERARE RAGGIO DI MANITU'. PREPAREREMO CON CALMA UN ATTACCO AI VILLAGGI KIOWA...
MA IMANKA...
IMANKA MORIRA' STANOTTE. AL PIU' TARDI DOMATTINA. IL KIOWA PER IL MOMENTO GODRA' DEL SUO TRIONFO. MA GODRA' PER POCO!
SONO PAROLE DA VECCHIA SQUAW PIENA DI PAURA, RINKALA! NON E' DEGNO DI UN ARAPAHO LASCIARE CHE IL KIOWA TRIONFI! CHI VIENE INSIEME A ME A RECUPERARE RAGGIO DI MANITU'?
KURAH, UN RAGAZZO DI APPENA TREDICI ANNI, NIPOTE DI IMANKA.
ALLORA... CHI VIENE CON ME? SIETE SORDI?!
31

NON TI BASTONO PERCHE' SO CHE IL DOLORE TI RENDE PAZZO, KURAH... MA E' INUTILE INSISTERE! SEI COSI' PICCOLO CHE NESSUN GUERRIERO TI VERRA' DIETRO!
ALLORA ANDRO' DA SOLO!
VERRO' IO CON TE!
SENZA UNA PAROLA GLI ALTRI CHEYENNE SEGUONO SHUNKA. ORSODURO SEMBRA INDECISO. MA E' SOLO UN MOMENTO, POI ANCHE LUI SI ALZA CON GLI ALTRI.
PRENDONO I MIGLIORI CAVALLI DAL CORRAL DEGLI ARAPAHO. NESSUN GUERRIERO OSA RIFIUTARE IL SUO CAVALLO PER UNA MISSIONE DI GUERRA.
SONO SICURO CHE I KIOWA SI ACCAMPERANNO AD ACQUA DEL COYOTE. PRENDEREMO LA SCORCIATOIA PER IL ROCK CANYON.
ARRIVANO ANCHE ALTRI...
SONO CINQUE ARAPAHO CHE SI UNISCONO AL GRUPPO. TUTTI RAGAZZI DELL'ETA' DI KURAH. E CON TANTO ORGOGLIO NEGLI OCCHI, PROPRIO COME LUI.
QUANDO RECUPEREREMO RAGGIO DI MANITU', POTREMO ANCHE NOI USARE LA PIUMA D'AQUILA DEI GUERRIERI!
4

SI LASCIANO ALLE SPALLE IL ROCK CANYON. UN'AQUILA CHE VOLA BASSA AIUTA SHUNKA AD ORIENTARSI.

IL TERRENO E' IRTO DI DIFFICOLTA' PER TUTTI I CAVALIERI. MA QUELLI SONO CAVALLI ARAPAHO, MERAVIGLIOSAMENTE ADDESTRATI.

(5)

GAGKOOK, IL CAPO DEI GUERRIERI KIOWA, E' UN UOMO CHE STA SEMPRE ALL'ERTA.
ARAPAHO!
TUMP!
BANG
ZUT
AHOKEY! AHOKEY!
AHOKEY!
AGG!
TUMP
AHOKEY!
AH!
BANG
MATUMI! ALL'ATTACCO!
BANG!
ZUT!
ZUT ZUT
CHEYENNE! INDIETRO!
CRAK!
AGG!
BLAM! BLAM...
IL GRUPPO DI KIOWA ARRETRA CON ORDINE. RAGGIO DI MANITU' E' UN TROFEO TROPPO IMPORTANTE PER RISCHIARLO IN UN NUOVO COMBATTIMENTO.
ZUT ZUT
CRAK!

SKORPIO N. 33/1982

FATE MALE A FESTEGGIARE, KIOWA... ANCHE SE PER IL MOMENTO SIETE ANCORA VOI I VINCITORI, IL GRANDE CAPO GAGKOOK HA SBAGLIATO I SUOI CONTI...
NON CI METTE MOLTO A TROVARE QUEL CHE CERCA...
ECCOLO!
RAGGIO DI MANITU'...
DEVO FARLO... NON HO SCELTA!
E' MOLTO DIFFICILE... SE SBAGLIO, COLPISCO IL CAVALLO... MA NON C'E' ALTRO DA FARE.
TUMP!
SKORPIO N. 33/1982

MA CHE SUC...
IL RUMORE SORDO DELLA FRECCIA, CHE E' ARRIVATA A SEGNO, ALLARMA I KIOWA.
MATUMI!
CRACK
FERMATELO!
AGG
ZUT
UN GRAN SALTO PER SUPERARE IL RECINTO...
FRAK
BANG
TWANG
RAGGIO DI MANITU' NON HA BISOGNO DI ESSERE GUIDATO...

IN UN ATTIMO E' LONTANO, IMPOSSIBILE DA RAGGIUNGERE. MAI CAVALLO HA GALOPPATO COSI' VELOCE NELL'OSCURITA' DELLA NOTTE.
UN GRAN CAVALLO PER UN GRANDE GUERRIERO...
E' ARRIVATO AL LUOGO DELL'IMBOSCATA. ORSODURO E' IN ATTESA IN SELLA AL SUO CAVALLO.
TI ASPETTAVO, SHUNKA.
SBRIGATI, ORSODURO!
RAGGIO HA FRETTA DI ARRIVARE... NON RIESCO A FERMARLO!
SALTANDO DIRUPI, GALOPPANDO SULLE ROCCE COME FOSSE PIANURA, ARRIVANO VELOCI ALL'ACCAMPAMENTO DEGLI ARAPAHO.
SHUNKA! HAI PORTATO RAGGIO! E' MANITU' CHE TI MANDA!
10

IMANKA STA MORENDO... NON FA ALTRO CHE CHIAMARE RAGGIO! ENTRA.
ECCO RAGGIO, IMANKA... SEI CONVINTO, ADESSO?
SI'... LASCIA CHE LO ACCAREZZI...
UNA CAREZZA LEGGERA, POI LA MANO SI FA FREDDA.
RAGGIO SAPEVA CHE IMANKA STAVA MORENDO... PER QUESTO AVEVA FRETTA.
MATTINO. IL CORPO DI IMANKA VIENE SISTEMATO SU UNA TOMBA ARAPAHO. UN TRONCO D'ALBERO RINSECCHITO.
GLI ANIMALI DELLA TERRA IN QUESTO MODO NON POSSONO OLTRAGGIARE QUEL CORPO. GLI ANIMALI DEL CIELO SI', MA QUESTE SONO LE CONSUETUDINI DEGLI ARAPAHO...
... MENTRE SUL FUOCO ARDONO I TROFEI DI GUERRA E LE ARMI DEL CAPO MORTO.
11

© Copyright Hasdrubal L.T.D.
Per l'Italia: Eura Editoriale 1982

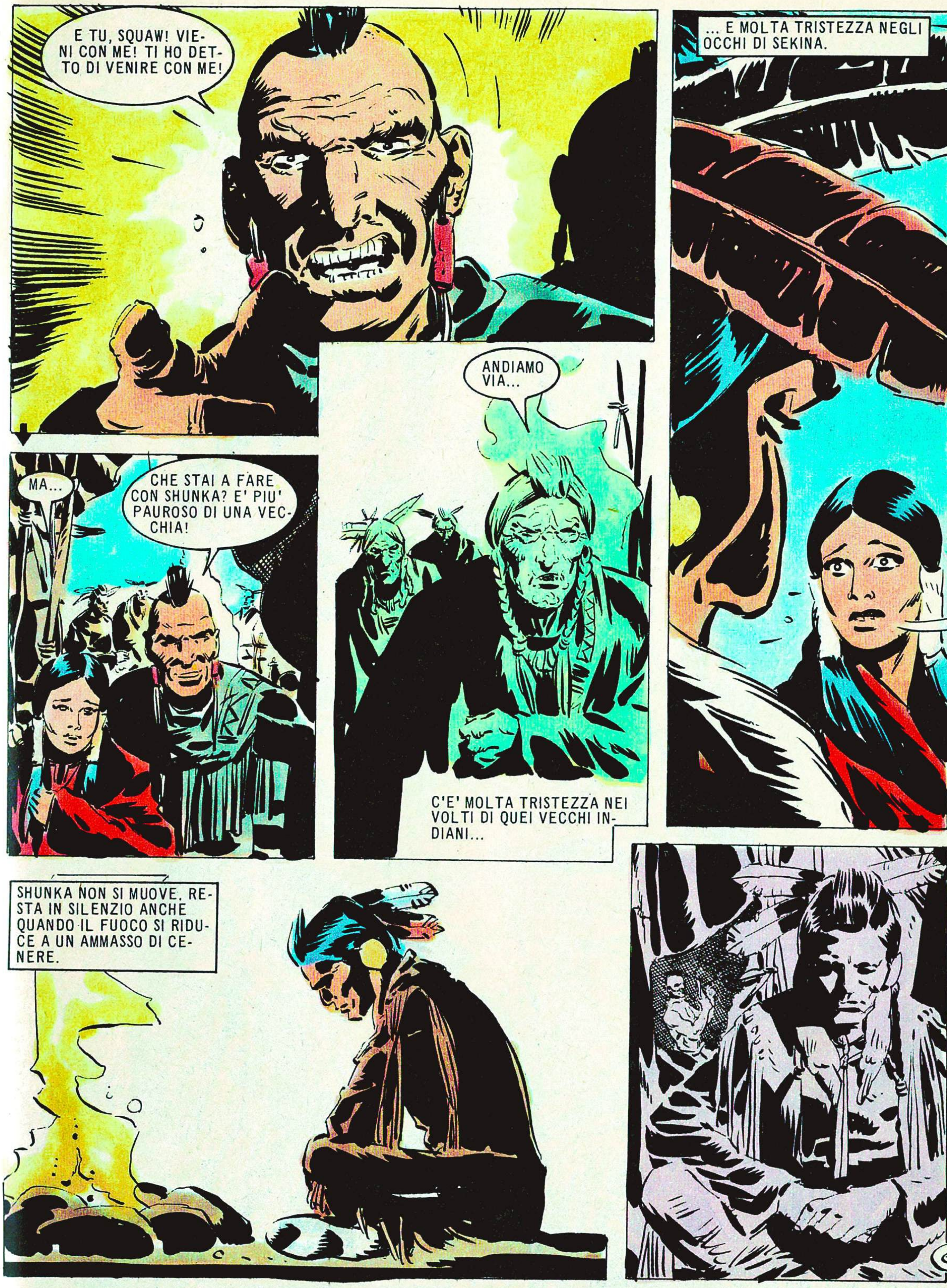
SKORPIO N. 34/1982

MONTIAMO I TEPEE... CHE LA NEVE LI RICOPRA PURE... CI SARA' PIU' CALDO DENTRO!
LA VIOLENZA DELLA TEMPESTA DURA UN GIORNO INTERO.
POI, FINALMENTE, LA FURIA DEL VENTO CALA...
SEMBRA CHE TUTTA LA MONTAGNA SIA CAMBIATA...
SI'...
SIAMO RIMASTI ISOLATI. GLI ALTRI SARANNO RIUSCITI A PASSARE SUL VERSANTE OPPOSTO DELLA MONTAGNA...
SAREMO COSTRETTI A RESTARE QUI PER TUTTO L'INVERNO. C'E' TROPPA NEVE... NON POSSIAMO PROSEGUIRE.
CINQUE SQUAW, PIU' DI DIECI BAMBINI... E TRE VECCHI. BISOGNERA' RAZIONARE IL CIBO...
2

SHUNKA SA CHE SARA' COSTRETTO AD ANDARE A CACCIA. MA NON E' FACILE D'INVERNO, CON QUEL FREDDO, TROVARE DELLA SELVAGGINA.
SARA' DIFFICILE ARRIVARE A PRIMAVERA... IO SONO L'UNICO CACCIATORE...
UNA MANO CHE SI APPOGGIA ALLA SUA SPALLA INTERROMPE QUEI PENSIERI.
TI RENDE NERVOSO PASSARE L'INVERNO INSIEME ALLE SQUAW... VERO, SHUNKA?
SEKINA, L'UNICA SQUAW ANCORA GIOVANE E SENZA FIGLI.
VERAMENTE NO, SEKINA...
RICOMINCIA A NEVICARE FITTO. RIPARATI TRA LE ROCCE... I CHEYENNE HANNO ORMAI MONTATO LE TENDE.
QUI STAREMO NOI DUE, SHUNKA.

SKORPIO N. 34/1982

SKORPIO N. 34/1982


E TU, SQUAW! VIENI CON ME! TI HO DETTO DI VENIRE CON ME!
... E MOLTA TRISTEZZA NEGLI OCCHI DI SEKINA.
MA...
CHE STAI A FARE CON SHUNKA? E' PIU' PAUROSO DI UNA VECCHIA!
ANDIAMO VIA...
C'E' MOLTA TRISTEZZA NEI VOLTI DI QUEI VECCHI INDIANI...
SHUNKA NON SI MUOVE, RESTA IN SILENZIO ANCHE QUANDO IL FUOCO SI RIDUCE A UN AMMASSO DI CENERE.

SHUNKA! I MIEI MOCASSINI... HANNO BISOGNO DI UNA VECCHIA CHE LI MASTICHI PER AMMORBIDIRLI! CHE ASPETTI?
CHE TI HO DETTO, SEKINA? SHUNKA E' COME UNA VECCHIA!
E' MOLTO PIU' DURO DEL PREVISTO, L'INVERNO. LAGHI E TORRENTI SONO GELATI. NIENTE SELVAGGINA SULLE MONTAGNE.
SHUNKA PASSA GIORNI INTERI A CACCIA, SENZA RIUSCIRE A CATTURARE NEMMENO UN UCCELLO.
FA MOLTO FREDDO, E UNO DEI LAVORI PIU' DURI E' FARE LEGNA NELLA FORESTA.

I CHEYENNE HANNO SEMPRE AVUTO PRIGIONIERI DI GUERRA, MA NESSUNO HA MAI LAVORATO TANTO COME SHUNKA.
PRENDI, SHUNKA... E' PER TE.
PRENDI ANCHE LA MIA RAZIONE... IO NON HO FAME.
E MAI NESSUNO DEI PRIGIONIERI SI E' ALIMENTATO COSI' MALE...
L'UNICA COSA CHE LO AIUTA A TIRARE AVANTI E' L'AVERE DEGLI AMICI.
PERCHE' NON TI OPPONI A CHULGAG, SHUNKA? DICONO TUTTI CHE SEI IL MIGLIORE DEI GUERRIERI CHEYENNE.
SI SBAGLIANO... NON E' VERO.
LE RAZIONI DI CIBO STANNO FINENDO. ANCHE CHULGAG, ORA, NON ESAGERA PIU', NEL MANGIARE. TEME PER LA PROPRIA VITA.
GGRRRR
SHUNKA E' UN BUON CACCIATORE, ED E' RIUSCITO A SCOPRIRE DOVE IL VECCHIO ORSO E' CADUTO IN LETARGO PER L'INVERNO.
RIESCE POI A SCOPRIRE DOVE SI NASCONDONO I CASTORI... MA, NONOSTANTE QUESTI SUCCESSI, PASSANO SETTIMANE IN CUI SHUNKA NON RIESCE A PORTARE NULLA.
8

POI, FINALMENTE, ANCHE L'INVERNO SEMBRA FINIRE. LA MONTAGNA PARE RISVEGLIARSI, IL DISGELO E' COMINCIATO. E CON IL DISGELO LA SELVAGGINA E' PIU' FACILE DA CACCIARE.

NO, CHULGAG. NON ANDREMO VERSO IL SOLE. IL NOSTRO CLAN RIMARRA' ACCAMPATO SULLE SPONDE DEL LAGO VERDE.
MA... DA QUANDO UNA VECCHIA DECIDE DOVE DEVE ANDARE LA TRIBU'?
ASCOLTA, CHULGAG...
DURANTE TUTTO L'INVERNO TI HO LASCIATO COMANDARE. HO SOPPORTATO TUTTO. MA NON PENSARE CHE NON TI HO AFFRONTATO PER PAURA!
L'HO FATTO SOLO PERCHE', SE CI FOSSIMO AFFRONTATI, E' PIU' CHE CERTO CHE IL VINCITORE DI NOI DUE SAREBBE COMUNQUE RIMASTO FERITO. E QUESTO VOLEVA DIRE LA FINE DI TUTTO IL GRUPPO.
CHI SAREBBE ANDATO A CACCIA? CHI A FARE LA LEGNA? MA ORA IL PERICOLO E' PASSATO...
... E PERSINO LE SQUAW POSSONO ANDARE A CACCIA. ANCHE SE NOI DUE MORIREMO IN COMBATTIMENTO, IL GRUPPO CONTINUERA' LA SUA MARCIA E SI UNIRA' ALLA TRIBU'... DIFENDITI, CHULGAG!
10

E SIA!
OUCH!
AHH!!!
11

© Copyright Hasdrubal L.T.D.
Per l'Italia: Eura Editoriale 1982

TUMP
CHE TI SEMBRA, TIPPAWA? DA PIU' DI TRENTA PASSI!
TU SEI SEMPRE LO STESSO, KRINKAH! PENSI SEMPRE ALLA DISTRUZIONE! NEANCHE FOSSI FIGLIO DI YUNKELO, LA MORTE...
SHUNKA
Testo di G. OESTERHELD
Disegno di O. GARIBALDI
GLI OCCHI DI KRINKAH, L'ARAPAHO, SI ACCENDONO DI FURIA.
DEVI RINGRAZIARE CHE SEI VECCHIO, TIPPAWA... KRINKAH SA QUEL CHE FA!
LA LIBERTA' DI KRINKAH
1

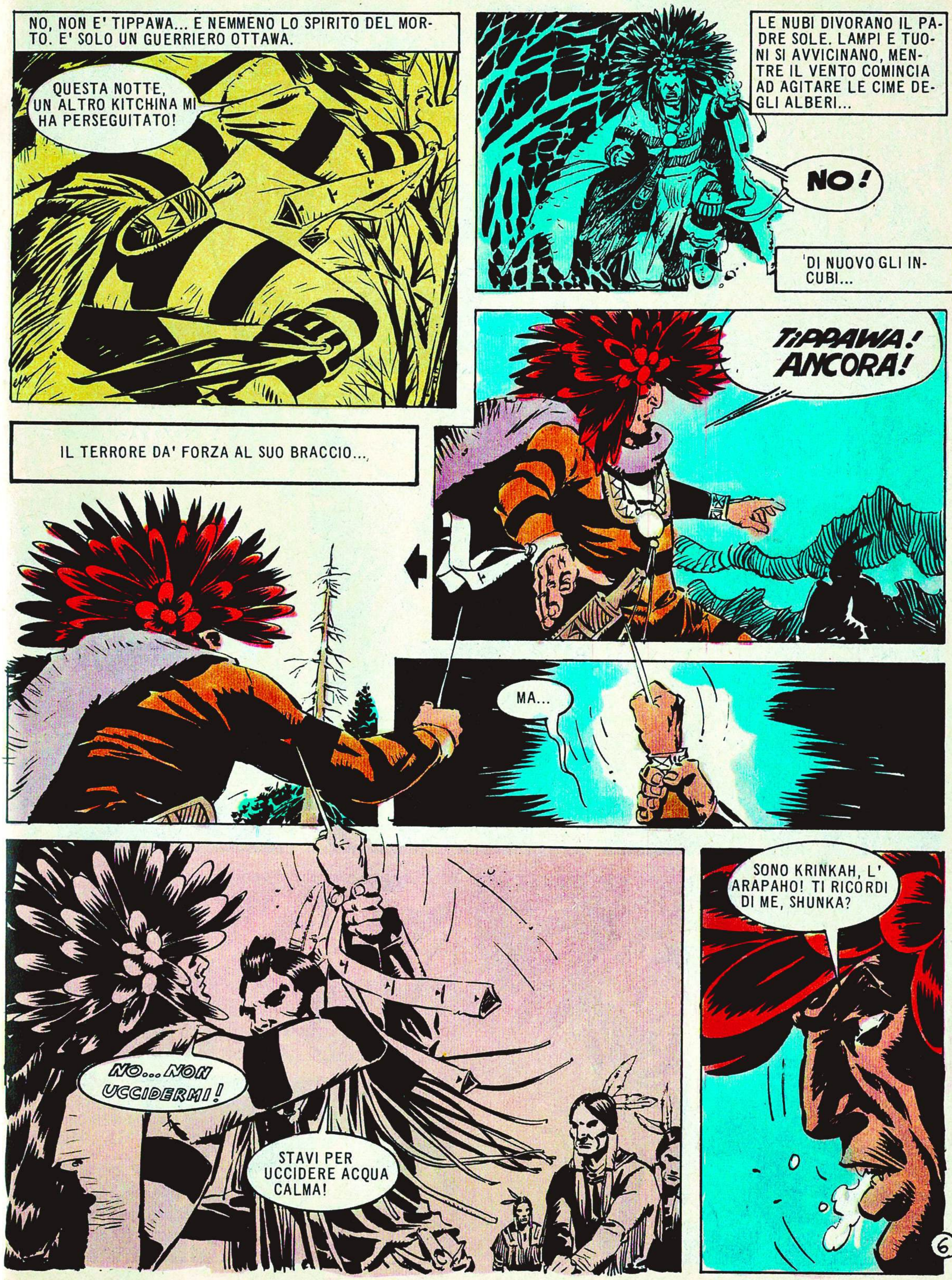
SKORPIO N. 35/1982

MA SE E' ACQUA DI FUOCO!
ACQUA DI YUNKE-LO, VUOI DIRE! ACQUA DI PERDIZIONE PER L'UOMO ROSSO! DAMMELA, KRINKAH!
TUMP
GLU GLU GLU GLU!
BASTA, KRINKAH! L'ACQUA DI FUOCO DEI VISI PALLIDI CI RENDE BESTIE! CI RENDE COME...
SWISS
KRINKAH CONTINUA A BERE FIN QUANDO NON CADE A TERRA UBRIACO.
3

SKORPIO N. 35/1982

SKORPIO N. 35/1982

SKORPIO N. 35/1982



DUE INVERNI FA ABBIAMO DIVISO LO STESSO TEPEE.
SI', MA STAVI PER UCCIDERE ACQUA CALMA.
ASCOLTAMI, SHUNKA... ASCOLTAMI E CAPIRAI...
UN SUSSULTO SCUOTE IL PETTO DI KRINKAH.
HO UCCISO L'UOMO CHE AMAVO DI PIU' AL MONDO... TIPPAWA... LO SCIAMANO...
RACCONTA TUTTO PER FILO E PER SEGNO. KRINKAH SA CHE SHUNKA E' GIUSTO. E' STATO MANITU' A PORTARLO FINO A LUI... AL CAPO CHEYENNE.
PER QUESTO, IO ATTACCO... MA IL KITCHINA SI PRENDE SEMPRE GIOCO DI ME... NON E' MAI TIPPAWA!
CAPISCI ADESSO, SHUNKA? VEDO TIPPAWA DAPPERTUTTO... SO GIA' CHE TIPPAWA O IL SUO SPIRITO LA FARANNO FINITA CON ME, PRIMA O POI...
SALVAMI, SHUNKA! LA TUA MEDICINA E' POTENTE... SALVAMI!
7

HAI DETTO BENE. LA MEDICINA E' POTENTE. POSSO SALVARTI. SEGUIMI.
IL LUOGO DOVE POSSONO ACCEDERE SOLO SCIAMANI O GUERRIERI MOLTO VALOROSI. LA RESIDENZA DI YUNKE-LO. UN FUOCO VI ARDE DALL'INIZIO DEL MONDO...
IL FUMO DI YUNKE-LO FA BENE ALLE MENTI FRASTORNATE...
8

SKORPIO N. 35/1982
TI LASCIO SOLO, KRINKAH... SOLO CON MANITU'.
E COME DA MOLTO LONTANO, IL VENTO PORTA LA VOCE DI SHUNKA.
SARA' MANITU' A DECIDERE, KRINKAH, SE DEVI CONTINUARE A VIVERE O NO...
LA VOCE DI SHUNKA SI SPEGNE.
ORA SOLO IL RUMORE DEL VENTO, CHE SEMBRA LAMENTARSI TRA LE ROCCE. ALL'IMPROVVISO...
KRINKAH...
TIPPAWA!
9

SKORPIO N. 35/1982

SKORPIO N. 35/1982

FINE

© Copyright Hasdrubal L.T.D.
Per l'Italia: Eura Editoriale 1982